

Riscaldamento a Pellet





MANUALE UTENTE STUFE A PELLET LUISELLA 5.0







A ATTENZIONE





LE SUPERFICI POSSONO DIVENTARE MOLTO CALDE! UTILIZZARE SEMPRE I GUANTI DI PROTEZIONE!

Durante la combustione viene sprigionata energia termica che comporta un marcato riscaldamento delle superfici, di porte, maniglie, comandi, vetri, tubo fumi ed eventualmente della parte anteriore dell'apparecchio. Evitate il contatto con tali elementi senza un corrispondente abbigliamento protettivo (guanti di protezione in dotazione).

Fate in modo che i bambini siano consapevoli di questi pericoli e teneteli lontani dal focolare durante il suo funzionamento.

ITALIANO	5
AVVERTENZE	
SICUREZZA	5
ORDINARIA MANUTENZIONE	,/
INSTALLAZIONE DETTAGLI LUISELLA 5.0	0
DISTANZIALI	12
FUSIBILE	12
POSIZIONAMENTO STUFA	13
NOTE PER IL CORRETTO FUNZIONAMENTO	13
SERBATOIO PELLET - CHIUSURA A PRESSIONE	13
PELLET E CARICAMENTO	14
IL DISPLAY DESCRIZIONE COMANDI BASE E SIMBOLOGIA	15
LEGENDA ICONE DISPLAY	
MENÙ GENERALE	16
AVVERTENZE GENERALIIL TELECOMANDO	10
TIPOLOGIA E SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE	17
IMPOSTAZIONI PER LA PRIMA ACCENSIONE	1 <i>8</i>
DATE (DATA)	
DAY (GIORNO)	
TIME (ORARIO)	18
LNG (LINGUA)	18
C-F (CELSIUS/FAHRENHEIT)	18
FUNZIONAMENTO E LOGICA	19
AIR (VENTILAZIONE)	20
EASÝ (TARATURA PÉLLET)STAT (STATO)	20
CRNO (CRONO)	
ABIL (ABILITA)	21
PRG 1-4 (PROGRAMMAZIONE 1-4)	21
SET (IMPOSTAZIONI)	24
STBY (STAND-BY)	24
FUNZIONAMENTO CON TERMOSTATO SUPPLEMENTARE (OPZIONALE)	24
DELT (DELTA-T)	24
CLEA (PULIZIA ORDINARIA)	25
RES (RESET)	25
EC (EASY CONTROL)FUNZIONI SUPPLEMENTARI	25
BLOCCO TASTI	
PRIMO CARICO	
SPEGNIMENTO RITARDATO	26
INSTALLAZIONE TERMOSTATO SUPPLEMENTARE (OPZIONALE)	26
PULIZIA E MANUTENZIONE	27
MANUTENZIONE	27
PULIZIA PERIODICA A CARICO DELL'UTENTE	
DETTAGLIO BRACIERE	30
MANUTENZIONE ORDINARIA ESEGUITA DAI TECNICI ABILITATI	
MESSA FUORI SERVIZIO (FINE STAGIONE)	
ALLARMI	
SMALTIMENTO	.37
SIMBOLOGIA EN 16510-1	38



ATTENZIONE! DURANTE LA MOVIMENTAZIONE DELLA MACCHINA, FARE PARTICOLARE ATTENZIONE AI COMPONENTI IN DETTAGLIO!

OPGELET!
LET TIJDENS DE VERPLAATSING VAN DE MACHINE IN HET
BIJZONDER OP VOOR DE ONDERDELEN IN HET DETAIL!

WARNING!

DURING THE HANDLING OF THE MACHINE, PAY ACCURATE ATTENTION TO THE COMPONENTS IN DETAIL!

TÄHELEPANU!

MASINA TEISALDAMISE AJAL OLGE ERITI ETTEVAATLIK ERALDATUD KOMPONENTIDEGA!

ATTENTION!

PENDANT LE DEPLACEMENT DE LA MACHINE, FAIRE TRES ATTENTION AUX COMPOSANTS EN DETAIL.

UWAGA!

PODCZAS PRZEMIESZCZANIA URZĄDZENIA, ZWRÓCIĆ SZCZEGÓLNĄ UWAGĘ NA WSKAZANE KOMPONENTY!

WARNUNG!

BEI DER HANDHABUNG DER MASCHINE BEACHTEN SIE DIE KOMPONENTEN IM DETAIL!

UPOZORENJE!

ZA VRIJEME RUKOVANJA STROJEM, OBRATITE POSEBNU POZORNOST DETALJNO OBRATITE PAŽNJU NA KOMPONENTE!

ATENCION!

DURANTE EL DESPLAZAMIENTO DE LA MAQUINA, TENER MUCHO CUIDADO A LOS COMPONENTES EN DETALLE. ATENÇÃO!

ADVARSEL!

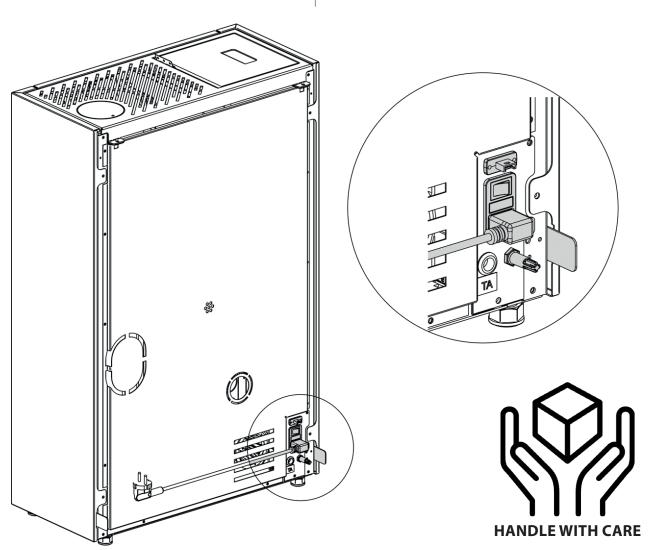
UNDER HÅNDTERING AF MASKINEN, GØR SÆRLIGE OPMÆRKSOMHED PÅ KOMPONENTERNE I DETALJER!

DURANTE A MOVIMENTAÇÃO DA MÁQUINA, PRESTAR ESPECIAL

ATENÇÃO AOS COMPONENTES EM DETALHE!
OPGELET!

OPOZORILO!

PRI RAVNANJU S STROJEM BODITE POSEBNO POZORNI POZORNOST NA KOMPONENTE DO PODROBNOSTI!





Vi ringraziamo per aver scelto la nostra azienda; il nostro prodotto è un'ottima soluzione di riscaldamento nata dalla tecnologia più avanzata con una qualità di lavorazione di altissimo livello ed un design sempre attuale, al fine di farVi godere sempre in assoluta sicurezza la fantastica sensazione che il calore della fiamma può darVi.

AVVERTENZE

Il presente manuale di istruzione costituisce parte integrante del prodotto: assicurarsi che sia sempre a corredo dell'apparecchio, anche in caso di cessione ad un altro proprietario o utente, oppure di trasferimento su un altro luogo. In caso di suo danneggiamento o smarrimento richiedere un altro esemplare al servizio tecnico di zona. Questo prodotto deve essere destinato all'uso per il quale è stato espressamente realizzato. E' esclusa qualsiasi responsabilità contrattuale ed extracontrattuale del costruttore per danni causati a persone, animali o cose, da errori d'installazione, di regolazione di manutenzione e da usi impropri.

L'installazione deve essere eseguita da personale qualificato e abilitato, il quale si assumerà l'intera responsabilità dell'installazione definitiva e del conseguente buon funzionamento del prodotto installato. E' necessario tenere in considerazione anche tutte le leggi e le normative nazionali, regionali, provinciali e comunali presente nel paese in cui è stato installato l'apparecchio, nonché delle istruzioni contenute nel presente manuale. L'uso dell'apparecchio deve rispettare tutte le normative locali, regionali,

L'uso dell'apparecchio deve rispettare tutte le normative locali, regionali , nazionali ed europee.

Non vi sarà responsabilità da parte del fabbricante in caso di mancato rispetto di tali precauzioni.

Dopo aver tolto l'imballo, assicurarsi dell'integrità e della completezza del contenuto. In caso di non rispondenza, rivolgersi al rivenditore da cui è stato acquistato l'apparecchio.

Tutti i componenti elettrici che costituiscono il prodotto garantendone il corretto funzionamento, dovranno essere sostituiti con pezzi originali esclusivamente da un centro di assistenza tecnica autorizzato.

SICUREZZA

L'APPARECCHIO PUÒ ESSERE UTILIZZATO DA BAMBINI DI ETÀ NON INFERIORE A 8 ANNI E DA PERSONE CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI, O PRIVE DI ESPERIENZA O DELLA NECESSARIA CONOSCENZA, PURCHÉ SOTTO SORVEGLIANZA OPPURE DOPO CHE LE STESSE ABBIANO RICEVUTO ISTRUZIONI RELATIVE ALL'USO SICURO DELL'APPARECCHIO E ALLA COMPRENSIONE DEI PERICOLI AD ESSO



INERENTI.

- ◆ I BAMBINI DEVONO ESSERE CONTROLLATI PER ASSICURARSI CHE NON GIOCHINO CON L'APPARECCHIO.
- **◆ LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE DESTINATA AD ESSERE EFFETTUATA DALL'UTILIZZATORE NON DEVE ESSERE EFFETTUATA DA BAMBINI SENZA SORVEGLIANZA.**
- ◆ NON TOCCARE IL GENERATORE SE SI È A PIEDI NUDI E CON PARTI DEL CORPO BAGNATE O UMIDE.
- ◆ E'VIETATO APPORTARE QUALSIASI MODIFICA ALL'APPARECCHIO.
- ◆ NON TIRARE, STACCARE, TORCERE I CAVI ELETTRICI FUORIUSCENTI DAL PRODOTTO ANCHE SE QUESTO È SCOLLEGATO DALLA RETE DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA.
- * SI RACCOMANDA DI POSIZIONARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE IN MODO CHE NON VENGA IN CONTATTO CON PARTI CALDE DELL'APPARECCHIO.
- ◆ LA SPINA DI ALIMENTAZIONE DEVE RISULTARE ACCESSIBILE DOPO L'INSTALLAZIONE.
- ◆ EVITARE DI TAPPARE O RIDURRE DIMENSIONALMENTE LE APERTURE DI AERAZIONE DEL LOCALE DI INSTALLAZIONE, LE APERTURE DI AERAZIONE SONO INDISPENSABILI PER UNA CORRETTA COMBUSTIONE.
- ◆ NON LASCIARE GLI ELEMENTI DELL'IMBALLO ALLA PORTATA DEI BAMBINI O DI PERSONE INABILI NON ASSISTITE.
- ◆ LA PORTA DELLA CAMERA DI COMBUSTIONE DEVE ESSERE SEMPRE CHIUSA DURANTE IL FUNZIONAMENTO E DEVE ESSERE APERTA SOLO PER L'AGGIUNTA DI COMBUSTIBILE, L'ACCENSIONE E LA PULIZIA.
- ◆ QUANDO L'APPARECCHIO È IN FUNZIONE È CALDO AL TATTO, IN PARTICOLARE TUTTE LE SUPERFICI ESTERNE, PER QUESTO SI RACCOMANDA DI PRESTARE ATTENZIONE
- ◆ CONTROLLARE LA PRESENZA DI EVENTUALI OSTRUZIONI PRIMA DI ACCENDERE L'APPARECCHIO IN SEGUITO AD UN LUNGO PERIODO DI MANCATO UTILIZZO.
- ◆ IL GENERATORE È STATO PROGETTATO PER AUTOREGOLARSI IN CONDIZIONI PARTICOLARI DI FUNZIONAMENTO.
- ◆ IL GENERATORE È STATO PROGETTATO PER FUNZIONARE CON QUALSIASI CONDIZIONE CLIMATICA, IN CASO DI CONDIZIONI PARTICOLARMENTE AVVERSE (VENTO FORTE, GELO) POTREBBERO INTERVENIRE SISTEMI DI SICUREZZA CHE PORTANO IL GENERATORE IN SPEGNIMENTO. SE SI VERIFICA CIÒ CONTATTARE IL SERVIZIO DI



ASSISTENZA TECNICA E, IN OGNI CASO, NON DISABILITARE I SISTEMI DI SICUREZZA.

- → IN CASO DI INCENDIO DELLA CANNA FUMARIA MUNIRSI DI ADEGUATI SISTEMI PER SOFFOCARE LE FIAMME O RICHIEDERE L'INTERVENTO DEI VIGILI DEL FUOCO.
- ◆ QUESTO APPARECCHIO NON DEVE ESSERE UTILIZZATO COME INCENERITORE DI RIFIUTI
- ◆ NON UTILIZZARE MAI BENZINA, CHEROSENE, LIQUIDO PER ACCENDINI, ALCOL ETILICO O LIQUIDI SIMILI PER AVVIARE O"RIACCENDERE" IL GENERATORE.
- IN FASE DI RIEMPIMENTO NON PORTARE IL SACCO DI PELLET A CONTATTO CON IL PRODOTTO
- LE MAIOLICHE SONO PRODOTTI DI ALTA FATTURA ARTIGIANALE **PRESENTARE** POSSONO MICRO-PUNTINATURE, ED **CAVILLATURE IMPERFEZIONI** CROMATICHE. CARATTERISTICHE NE TESTIMONIANO LA PREGIATA NATURA. SMALTO E MAIOLICA, PER IL LORO DIVERSO COEFFICIENTE DI DILATAZIONE, MICRO SCREPOLATURE (CAVILLATURA) PRODUCONO DIMOSTRANO L'EFFETTIVA AUTENTICITÀ. PER LA PULIZIA DELLE MAIOLICHESICONSIGLIA DI USARE UN PANNO MORBIDO ED ASCIUTTO: SE SI USA UN QUALSIASI DETERGENTE O LIQUIDO, QUEST'ULTIMO POTREBBE PENETRARE ALL'INTERNO DEI CAVILLI EVIDENZIANDO GLI STESSI.
- POICHÉ IL PRODOTTO PUÒ ACCENDERSI IN MANIERA AUTONOMA MEDIANTE CRONOTERMOSTATO, O DA REMOTO TRAMITE LE APPLICAZIONI DEDICATE, E' TASSATIVAMENTE VIETATO LASCIARE QUALSIASI OGGETTO COMBUSTIBILE ALL'INTERNO DELLE DISTANZE DI SICUREZZA INDICATE NELL'ETICHETTA DATI TECNICI.
- ◆ LE PARTI INTERNE DELLA CAMERA COMBUSTIONE POSSONO ESSERE SOGGETTE AD USURA ESTETICA MA QUESTO NON NE PREGIUDICA LA FUNZIONALITÀ.

ORDINARIA MANUTENZIONE

In base al decreto 22 gennaio 2008 n°37 art.2 per ordinaria manutenzione sono intesi gli interventi finalizzati a contenere il degrado normale d'uso, nonché a far fronte ad eventi accidentali che comportano la necessità di primi interventi, che comunque non modificano la struttura dell'impianto su cui si interviene o la sua destinazione d'uso secondo le prescrizioni previste dalla normativa tecnica vigente e dal libretto di uso e manutenzione del costruttore.



INSTALLAZIONE

GENERALITÀ

I piani di appoggio e/o punti di sostegno devono avere una capacità portante idonea a sopportare il peso complessivo dell'apparecchio, degli accessori e dei rivestimenti del medesimo. Per il corretto funzionamento, il generatore deve essere posizionato in bolla.

Gli allacciamenti scarico fumi e idraulico devono essere eseguiti da personale qualificato che deve rilasciare documentazione di conformità di installazione secondo le norme nazionali.

L'installatore deve consegnare al proprietario o a chi per esso, ai sensi della legislazione vigente, la dichiarazione di conformità dell'impianto, correlata di:

- 1) il libretto d'uso e manutenzione dell'apparecchio e dei componenti dell'impianto (come per esempio canali da fumo, camino, ecc.);
- 2) copia fotostatica o fotografica della placca camino;
- 3) libretto d'impianto (ove previsto).

Si raccomanda all'installatore di farsi rilasciare ricevuta della documentazione consegnata e conservarla unitamente a copia della documentazione tecnica relativa all'installazione effettuata.

In caso di installazione in condominio, deve essere richiesto parere preventivo all'amministratore.

Ove previsto effettuare una verifica delle emissioni dei gas di scarico dopo l'installazione. L'eventuale predisposizione del punto di prelievo dovrà essere realizzata a tenuta.

COMPATIBILITÀ

E' vietata l'installazione all'interno di locali con pericolo incendio. E' inoltre vietata l'installazione all'interno di locali ad uso abitativo dove si presentano i seguenti casi:

- 1. nei quali siano presenti apparecchi a combustibile liquido con funzionamento continuo o discontinuo che prelevano l'aria comburente nel locale in cui sono installati.
- 2. nei quali siano presenti apparecchi a gas di tipo B destinato al riscaldamento degli ambienti, con o senza produzione di acqua calda sanitaria e in locali ad essi adiacenti e comunicanti.
- 3. nei quali comunque la depressione misurata in opera fra ambiente esterno e interno sia maggiore a 4 Pa.

N.B.: Gli apparecchi stagni si possono installare anche nei casi indicati dai punti 1, 2, 3 del presente paragrafo.

INSTALLAZIONI IN BAGNI, CAMERE DA LETTO E MONOLOCALI

In bagni, camere da letto e monolocali è consentita esclusivamente l'installazione stagna o di apparecchi a focolare chiuso con prelievo canalizzato dell'aria comburente dall'esterno.

DISTANZE MINIME DAI MATERIALI COMBUSTIBILI

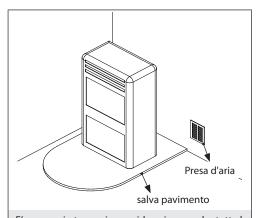
E' ammessa l'installazione in adiacenza a materiali combustibili o sensibili al calore **purché** siano interposte idonee distanze di sicurezza, indicate nella CEMI (Informazioni marcatura CE), nella Dichiarazione di Prestazione (DoP) e nell'etichetta posta ad inizio del manuale (pag.2).

Si suggerisce che le pareti laterali, posteriori ed il piano di appoggio a pavimento siano in materiale non combustibile.

Se il pavimento è costituito da materiale combustibile, si raccomanda di utilizzare una protezione in materiale incombustibile che deve coprire l'area sottostante l'apparecchio ed estendersi frontalmente almeno quanto la distanza indicata come d...

Nel caso di installazione in prossimità di materiali non infiammabili è necessario mantenere una distanza laterale e posteriore almeno quanto la distanza indicata come d_{non} .

Per i prodotti predisposti con distanziali posteriori è ammessa l'installazione a filo muro esclusivamente per la parte posteriore.



E' necessario tenere in considerazione anche tutte le leggi e le normative nazionali, regionali, provinciali e comunali presente nel paese in cui è stato installato l'apparecchio, nonché delle istruzioni contenute nel presente manuale.

PREDISPOSIZIONI PER MANUTENZIONE

Per la manutenzione del prodotto potrebbe essere necessario distanziare il prodotto dalle pareti adiacenti. Questa operazione deve essere eseguita da un tecnico abilitato a scollegare i condotti di evacuazione dei prodotti della combustione ed al successivo collegamento. Per i generatori collegati all'impianto idraulico deve essere predisposto un collegamento tra l'impianto stesso ed il prodotto tale per cui, in fase di manutenzione, eseguita da un tecnico abilitato, sia possibile spostare il generatore di almeno 1 metro dai muri adiacenti

INSTALLAZIONE INSERTI

Nel caso di installazione d'inserti, deve essere impedito l'accesso alle parti interne dell'apparecchio, e durante l'estrazione non deve essere possibile accedere alle parti sotto tensione.

Eventuali cablaggi come ad esempio cavo di alimentazione o sonde ambiente devono essere posizionati in modo da non rimanere danneggiati durante il movimento dell'inserto o venire a contatto con parti calde. Nel caso di installazione in un cavedio realizzato in materiale combustibile si raccomanda di prendere tutti gli accorgimenti di sicurezza indicati dalle norme di installazione



VENTILAZIONE ED AERAZIONE DEI LOCALI DI INSTALLAZIONE

La ventilazione in caso di generatore non ermetico e/o di installazione non ermetiche devono essere realizzate rispettando l'area minima sotto indicata (considerando il valore più grande di quelli proposti):

Categorie di apparecchi	Norma di riferimento	Percentuale della sezione netta di apertura rispetto alla sezione di uscita fumi dell'apparecchio	Valore minimo netto di apertura condotto di ventilazione
Stufe a pellet EN 16510-1; EN 16510-2-6		-	80 cm ²
Caldaie	EN 303-5	50%	100 cm ²

In qualsiasi condizione, compresa la presenza di cappe aspiranti e/o impianti di ventilazione forzata controllata, la differenza di pressione tra i locali di installazione del generatore e l'esterno deve risultare sempre ≥ -4 Pa (per esempio -3 Pa è un valore accettabile

Le prese d'aria devono soddisfare i requisiti sequenti:

- Essere protette mediante griglie, reti metalliche, ecc., senza ridurne, peraltro, la sezione utile netta;
- Essere realizzate in modo da rendere possibili le operazioni di manutenzione;
- Posizionate in maniera tale da non poter essere ostruite;

L'afflusso dell'aria pulita e non contaminata può essere ottenuto anche da un locale adiacente a quello di installazione (aerazione e ventilazione indiretta) purché tale flusso possa avvenire liberamente attraverso aperture permanenti comunicanti con l'esterno.

Il locale adiacente non può essere adibito ad autorimessa, magazzino di materiale combustibile né comunque ad attività con pericolo incendio, bagno, camera da letto o locale comune dell' immobile.

SCARICO FUMI

Il generatore di calore lavora in depressione ed è dotato di ventilatore in uscita per l'estrazione fumi. Il sistema di scarico deve essere unico per il generatore, non si ammettono scarichi in canna fumaria condivisa con altri dispositivi.

I componenti del sistema di evacuazione fumi dei prodotti della combustione devono essere scelti e dimensionati in accordo alle normative vigenti, in funzione della situazione specifica nel luogo di installazione. Sono opportune le sequenti verifiche:

- Il sistema camino deve essere valutato in accordo alle seguenti normative tecniche (ove applicabili): EN 15287-1, EN 15287-2, EN 13063-1, EN 13063-2, EN 1457, EN 1806, EN 1856-1, EN 1856-2 ed EN 13384-1;
- Il corretto funzionamento del sistema camino deve essere verificato in accordo alla norma EN 13384-2 in funzione della situazione specifica nel luogo di installazione;
- L'installazione degli apparecchi ermetici deve considerare anche le norme EN 13063-3 ed EN 14989-2;
- I componenti del sistema di evacuazione fumi dei prodotti della combustione devono essere scelti e dimensionati in accordo alle normative vigenti, in funzione della situazione specifica nel luogo di installazione.
- Sono opportune le seguenti verifiche:
- Il sistema camino deve essere valutato in accordo alle seguenti normative tecniche (ove applicabili): EN 15287-1, EN 15287-2, EN 13063-1, EN 13063-2, EN 1457, EN 1806, EN 1856-1, EN 1856-2 ed EN 13384-1;
- Il corretto funzionamento del sistema camino deve essere verificato in accordo alla norma EN 13384-2 in funzione della situazione specifica nel luogo di installazione;
- L'installazione degli apparecchi ermetici deve considerare anche le norme EN 13063-3 ed EN 14989-2;
- La lunghezza del tratto orizzontale deve essere minima e comunque non superiore a 2 metri, avente una pendenza minima del 3% verso l'alto
- Il numero di cambi di direzione compreso quello per effetto dell'impiego di elemento a "T" non deve essere superiore a 4.
- E' necessario prevedere un raccordo a "T" con tappo raccolta condense alla base del tratto verticale.
- Il condotto verticale può essere interno o esterno dell'edificio. Se il canale da fumo si inserisce in una canna fumaria esistente, questa deve essere certificata per combustibili solidi.
- Se il canale da fumo è all'esterno dell'edificio deve essere sempre coibentato.
- I canali da fumo devono essere predisposti con almeno una presa a tenuta per eventuale campionamento fumi .
- Tutti i tratti del condotto fumi devono essere ispezionabili.
- Devono essere previste aperture di ispezione per la pulizia.

Nel caso di utilizzo di condotti metallici, si devono osservare i seguenti requisiti (EN 1856-1 e EN1856-2):

- Canna fumaria Classe di temperatura, (come riportato nella scheda tecnica) resistente al fuoco da fuliggine
- Canale da fumo Classe di temperatura, almeno T250, Classe di pressione, P1 (non presente nella scheda tecnica)

COMIGNOLO

I comignoli devono soddisfare i requisiti seguenti:

- avere sezione utile di uscita non minore del doppio di quella del camino/sistema intubato sul quale è inserito;
- essere conformati in modo da impedire la penetrazione nel camino/sistema intubato di pioggia e neve;
- essere costruiti in modo che, anche in caso di venti provenienti da ogni direzione ed con qualsiasi inclinazione, venga comunque assicurata l'evacuazione dei prodotti della combustione;



CANNA FUMARIA AD USO CONDIVISO

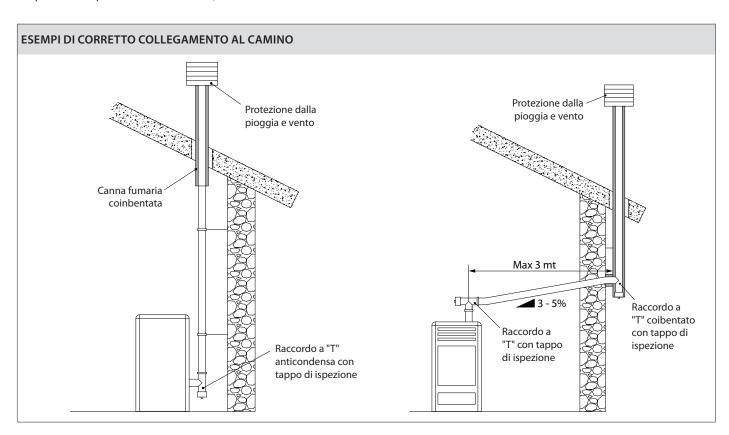
Verificare nella Scheda Tecnica CE se il prodotto è idoneo per l'installazione in canna fumaria ad uso condiviso (ovvero a collegamento multiplo).

I dispositivi idonei possono essere installati in sistemi fumari ad uso condiviso a patto che:

- l'installazione in canna fumaria ad uso condiviso (ovvero a collegamento multiplo) sia ammessa nel luogo d'installazione;
- vengano rispettati tassativamente i requisiti delle norme nazionali e regionali [per la GERMANIA, ad esempio, la DIN EN 13384-2, DIN V 18160-1, DIN 18896 e la MFeuV-2007 (Muster-Feuerungsverordnung)];
- l'installatore o lo spazzacamino distrettuale abbia controllato e approvato le condizioni di installazione.

Si ricordano inoltre le seguenti indicazioni, che devono essere tassativamente rispettate da parte dell'utilizzatore finale:

- Il dispositivo può essere azionato solo con le porte chiuse.
- Le porte e tutti i dispositivi di impostazione del dispositivo devono rimanere chiusi quando il dispositivo non è in funzione (a meno delle operazioni di pulizia e manutenzione).

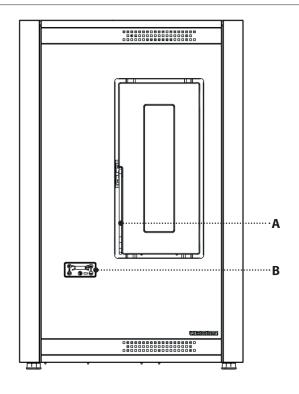


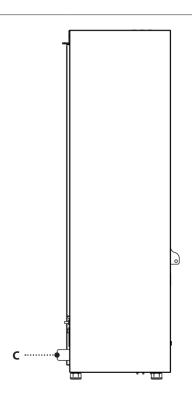
ALLACCIAMENTO ALLA RETE ELETTRICA

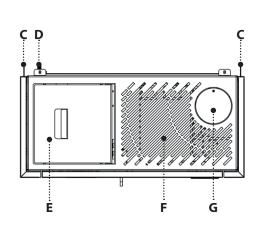
ALLACCIAMIENTO ALLA RETE ELETTRICA
Il generatore è fornito di un cavo di alimentazione elettrica da collegarsi ad una presa di 230V 50 Hz, possibilmente con interruttor magnetotermico. La presa di corrente deve essere facilmente accessibile. L'impianto elettrico deve essere a norma; verificare in particolare l'efficienza del circuito di terra. Una non idonea messa a terra dell'impiant può provocare mal funzionamento di cui il produttore non si fa carico. Variazione di alimentazione maggiori del 10% possono provocare anomalie di funzionamento al prodotto.

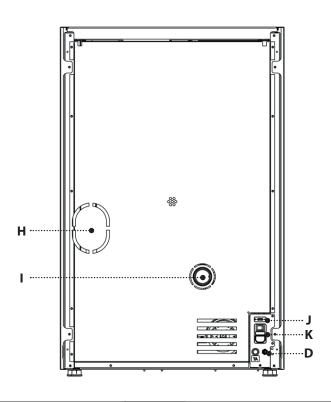


DETTAGLI LUISELLA 5.0







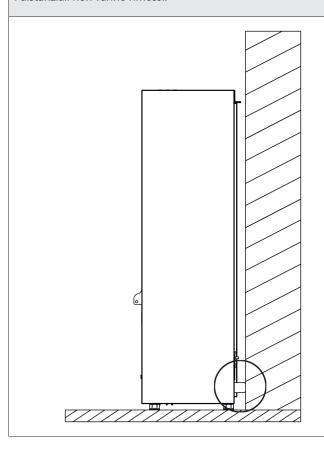


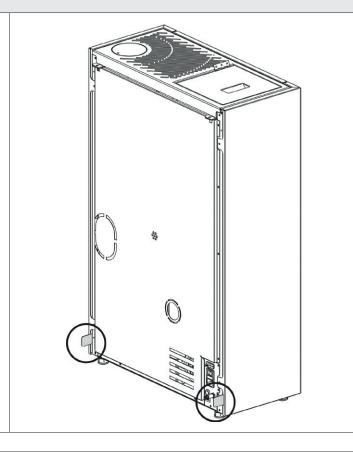
Α	Accesso camera di combustione	E	Serbatoio pellet chiusura a pressione	I	Ingresso aria comburente
В	Display	F	Uscita aria ambiente	j	Ingresso seriale
С	Distanziale	G	Uscita fumi superiore	1,7	On/Off
D	Sonda ambiente	Н	Uscita fumi posteriore	K	Fusibile Alimentazione 230V



DISTANZIALI

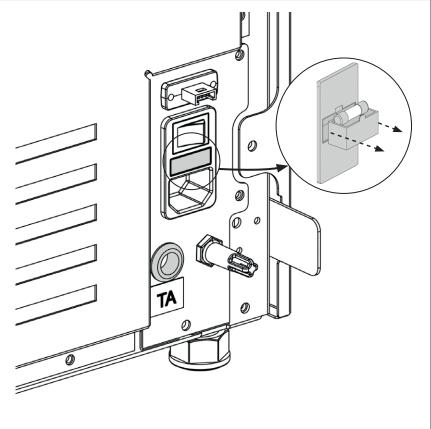
Nel retro-macchina sono presenti 2 distanziali che delimitano la distanza minima da tenere da qualsiasi appoggio posteriore. I distanziali non vanno rimossi.





FUSIBILE

Nel caso di assenza di alimentazione della stufa, si raccomanda di fare verificare da un tecnico abilitato lo stato del fusibile.





POSIZIONAMENTO STUFA

Per un corretto funzionamento del prodotto si raccomanda di posizionarlo in modo che sia perfettamente in piano, con l'ausilio di una livella.

NOTE PER IL CORRETTO FUNZIONAMENTO

Per un corretto funzionamento della stufa a pellet è necessario rispettare le seguenti indicazioni:

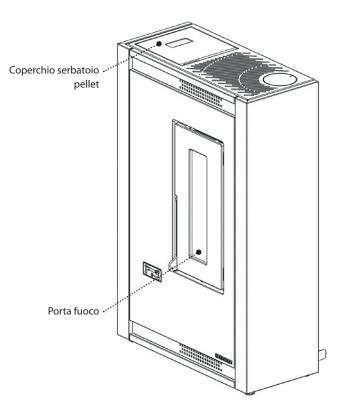
Sia durante il funzionamento della stufa, sia quando non viene utilizzata, tutti gli sportelli (serbatoio pellet, porta, cassetto cenere), devono rimanere sempre chiusi. Possono essere aperti solo per il tempo necessario al caricamento del combustibile ed alla manutenzione.

La mancanza di una delle osservazioni sopra descritte, durante il funzionamento causerà la visualizzazione sul display:

"CHIUDERE SERBATOIO-PORTA"

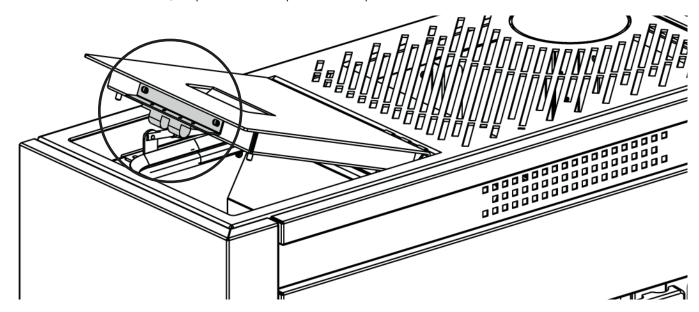
Questa segnalazione indica che si hanno 60 secondi per chiudere lo sportello/porta e il coperchio pellet.

Trascorsi i 60 secondi, la stufa durante la fase di accensione si porterà in allarme "ALL DEPR" mentre durante il funzionamento normale la stufa si porterà in "ATTESA RAFFREDDAMENTO" per poi ripartire automaticamente quando ci saranno le condizioni (stufa fredda ecc..).



SERBATOIO PELLET - CHIUSURA A PRESSIONE.

Durante il funzionamento della stufa, il coperchio serbatoio pellet deve sempre rimanere chiuso.





SI RACCOMANDA DI NON APPOGGIARE IL SACCO DIRETTAMENTE SULLA STUFA PER CARICARE IL SERBATOIO! UTLIZZARE SEMPRE UNA SESSOLA PER CARICARE IL SERBATOIO. NON SFREGARE O APPOGGIARE PESI SULLA GUARNIZIONE DEL SERBATOIO.MANTENERE LA SUPERFICE DI APPOGGIO DELLA GUARNIZIONE DEL COPERCHIO SERBATOIO SEMPRE BEN PULITA. VERIFICARE CON FREQUENZA LO STATO DELLA GUARNIZIONE. NEL CASO DI DETERIORAMENTO CONTATTARE IL TECNICO ABILITATO DI ZONA.



PELLET E CARICAMENTO

I pellets vengono realizzati sottoponendo ad un'altissima pressione la segatura, ossia gli scarti di legno puro (senza vernici) prodotti da segherie, falegnamerie ed altre attività connesse alla lavorazione e alla trasformazione del legno.

Questo tipo di combustibile è assolutamente ecologico in quanto non si utilizza alcun collante per tenerlo compatto. Infatti, la compattezza dei pellets nel tempo è garantita da una sostanza naturale che si trova nel legno: la lignina.

Oltre ad essere un combustibile ecologico, in quanto si sfruttano al massimo i residui del legno, il pellet presenta anche dei vantaggi tecnici. Mentre la legna presenta un potere calorifico di 4,4 kWh/kg. (con il 15% di umidità, quindi dopo circa 18 mesi di stagionatura), quello del pellet è di 5 kWh/kg.

La densità del pellet è di 650 kg/m^3 ed il contenuto d'acqua è pari all'8% del suo peso. Per questo motivo non è necessario stagionare il pellet per ottenere una resa calorica sufficientemente adeguata.

Il pellet utilizzato dovrà essere certificato di classe **A1** secondo la norma **ISO 17225-2 (ENplus-A1, DIN Plus** o **NF 444** di categoria "NF Biocombustibile a pellet di legno di alta qualità").

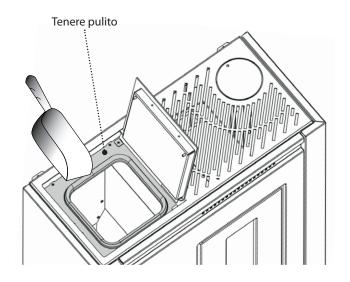
UNI EN 303-5 con le seguenti caratteristiche: contenuto idrico \leq 12%, contenuto di ceneri \leq 0,5% e potere calorifico inferiore >17 MJ/kg (nel caso di caldaie).

Il fabbricante per i propri prodotti consiglia sempre di utilizzare pellet del <u>diametro di 6 mm</u>.

IMMAGAZZINAMENTO PELLET

Per garantire una combustione senza problemi è necessario che il pellet sia conservato in un luogo non umido.

Aprire il coperchio del serbatoio e caricare il pellet con l'ausilio di una sessola.



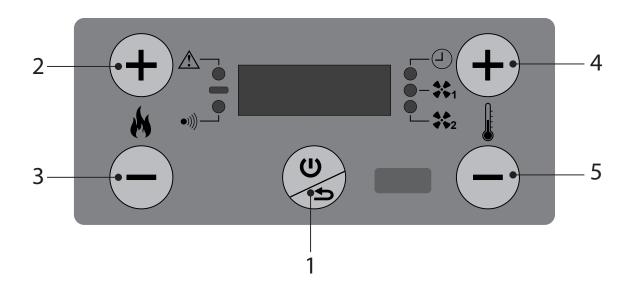


L'IMPIEGO DI PELLETS SCADENTI O DI QUALSIASI ALTRO MATERIALE, DANNEGGIA LE FUNZIONI DEL GENERATORE E PUÒ DETERMINARE LA CESSAZIONE DELLA GARANZIA E L'ANNESSA RESPONSABILITÀ DEL PRODUTTORE.



IL DISPLAY DESCRIZIONE COMANDI BASE E SIMBOLOGIA

1	PULSANTE ON/OFF
2	INCREMENTO SET POTENZA
3	DECREMENTO SET POTENZA
4	INCREMENTO SET TERMOSTATO
5	DECREMENTO SET TERMOSTATO



LEGENDA ICONE DISPLAY



Indica la presenza di un allarme.

Accesa: indica la presenza di un allarme

Spenta: indica l'assenza di allarmi

Lampeggiante: porta focolare o serbatoio pellet aperto



Indica lo stato del set temperatura

Led accesso: la stufa sta raggiungendo la temperatura settata. (temperatura ambiente ancora minore rispetto alla temperatura settata) Led spento: la stufa ha raggiunto la temperatura settata



Indica la comunicazione dal telecomando

LED acceso: comunicazione ricevuta dal telecomando multifunzione



Indica la funzione di programmazione settimanale Spia accesa = programmazione settimanale attiva

Spia spenta = programmazione settimanale disattiva.

Spia lampeggiante= funzione "spegnimento ritardato" attiva



Indica lo stato del tangenziale Spia spenta: motore disattivo

Spia accesa: motore attivo

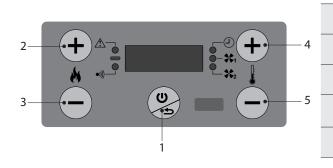


Non utilizzata

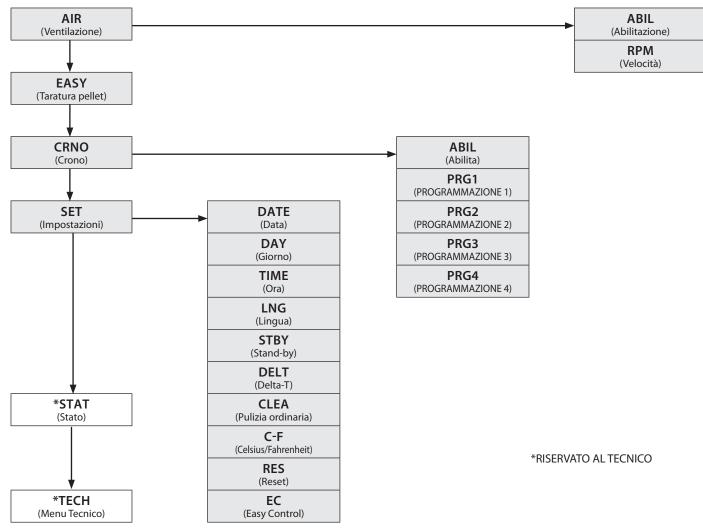
ITALIANO 1:



MENÙ GENERALE



1	PULSANTE ON/OFF - ESCI DAL MENU
2	SCORRERE VERSO L'ALTO - CONFERMA
3	SCORRERE VERSO IL BASSO
4	SE PREMUTO A LUNGO ACCESSO AL MENU - ACCESSO DEL MENU SELEZIONATO - INCREMENTO VALORE
5	DECREMENTO VALORE



AVVERTENZE GENERALI

Consigli da seguire durante le prime accensioni del prodotto: Nelle prime ore di funzionamento possono essere generati dei fumi ed odori dovuti al normale processo di "rodaggio termico". Durante questo processo, di durata variabile a seconda del prodotto,

- si raccomanda:
 Aerare bene il locale
 - Se presenti, rimuovere eventuali parti in maiolica o in pietra naturale dalla parte superiore del prodotto
 - Attivare il prodotto alla massima potenza e temperatura
 - Evitare la permanenza prolungata nell'ambiente
 - Non toccare le superfici del prodotto

Note:

Il completamento del processo avviene dopo alcuni cicli di riscaldamento/raffreddamento.

Non utilizzare per la combustione elementi o sostanze diversi da quanto indicato nel manuale.

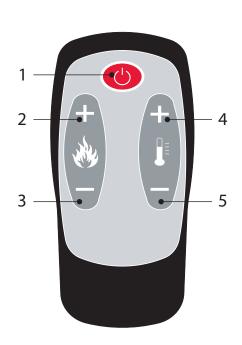
Prima di procedere con l'accensione del prodotto è necessario eseguire le seguenti verifiche:

- Nel caso sia previsto il collegamento ad un impianto idraulico, questo deve essere completo e funzionante in ogni sua parte e nel rispetto delle indicazioni riportate nel manuale del prodotto e delle normative vigenti in materia.
- Il serbatoio del pellet deve essere completamente carico
- La camera di combustione ed il braciere devono essere puliti
- Verificare la chiusura ermetica della porta fuoco, del cassetto cenere e del serbatoio pellet (se presente in versione ermetica) i quali devono essere chiusi e privi di corpi estranei in corrispondenza degli elementi e guarnizioni di tenuta.
- Verificare che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente
- L'interruttore (se presente) deve essere posto sulla posizione "1".



IL TELECOMANDO

Mediante il telecomando sì ha la possibilità di regolare la potenza di riscaldamento, la temperatura ambiente desiderata e l'accensione/spegnimento dell'apparecchio.



1	ON / OFF	Con la pressione prolungata, porta in accensione o spegnimento la stufa.	
2	INCREMENTO POTENZA	Incrementa la potenza di funzionamento	
3	DECREMENTO POTENZA	Decrementa la potenza di funzionamento	
4	INCREMENTO T°	Incrementa il Set Termostato.	
5	DECREMENTO T°	Decrementa il Set Termostato.	

TIPOLOGIA E SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

Le batterie sono alloggiate nella parte inferiore del telecomando. Per sostituirla è necessario estrarre il porta-batteria (come indicato sulla figura sul retro del telecomando), rimuovere o inserire la pila seguendo la simbologia impressa sul telecomando e sulla batteria stessa.

Per il funzionamento è necessaria n° 1 Batterie tampone a litio CR2025 da 3V





SE IL TELECOMANDO È SPENTO PER ASSENZA DI BATTERIE, È POSSIBILE COMANDARE LA STUFA DAL PANNELLO COMANDI, POSTO NELLA PARTE INFERIORE DELLA STUFA. DURANTE L'OPERAZIONE DI SOSTITUZIONE PRESTARE ATTENZIONE ALLE POLARITÀ SEGUENDO LA SIMBOLOGIA IMPRESSA SUL VANO INTERNO DEL TELECOMANDO.

MANCATA ACCENSIONE



LA PRIMA ACCENSIONE POTREBBE ANCHE FALLIRE, DATO CHE LA COCLEA È VUOTA E NON SEMPRE RIESCE A CARICARE IN TEMPO IL BRACIERE DELLA NECESSARIA QUANTITÀ DI PELLET PER L'AVVIO REGOLARE DELLA FIAMMA. SE IL PROBLEMA SI VERIFICA SOLO DOPO ALCUNI MESI DI LAVORO, VERIFICARE CHE LE PULIZIE ORDINARIE, RIPORTATE SUL LIBRETTO STUFA, SIANO STATE ESEGUITE CORRETTAMENTE



IMPOSTAZIONI PER LA PRIMA ACCENSIONE

Una volta collegato il cavo di alimentazione nella parte posteriore del generatore, portare l'interruttore, sempre situato posteriormente, nella posizione (I).

L'interruttore posto posteriormente al generatore serve per dare tensione alla scheda del generatore.

Il generatore rimane spento e sul pannello compare una prima schermata con la scritta OFF.

DATE (DATA)

Questo menù consente di regolare la data.

PROCEDURA COMANDI

- Premere a lungo tasto 4.
- Premere il tasto 3 sino a SET e accedere con tasto 4.
- Premere tasto 3 fino a DATE e accedere con tasto 4.
- Utilizzare i tasti 2 e 3 per selezionare la sottovoce DAY, MNTH o YEAR per impostare rispettivamente giorno, mese e anno.
- Accedere con il tasto 4.
- Modificare tramite tasti 4 e 5 e confermare con tasto 2
- Premere piu volte il tasto 1 per uscire dal menu.

DAY (GIORNO)

Questo menù consente di regolare il giorno. (DAY1 = lunedì - DAY7 = Domenica)

PROCEDURA COMANDI

- Premere a lungo tasto 4.
- Premere il tasto 3 sino a **SET** e accedere con tasto 4.
- Premere tasto 3 fino a **DAY** e accedere con tasto 4.
- Impostare il giorno tramite i tasti 4-5 e confermare con il tasto 2.
- Premere piu volte il tasto 1 per uscire dal menu.

TIME (ORARIO)

Questo menù consente di regolare l'orario.

PROCEDURA COMANDI

- Premere a lungo tasto 4.
- Premere il tasto 3 sino a SET e accedere con tasto 4.
- Premere il tasto 3 sino a TIME e accedere con tasto 4.
- Selezionare con i tasti 2 e 3 HOUR o MIN per impostare rispettivamente ore e minuti
- Tasto 4 per accedere, 4 e 5 per modificare 2 per salvare
- Premere piu volte il tasto 1 per uscire dal menu.

LNG (LINGUA)

Questo menù consente di regolare la lingua preferita. Le lingue selezionabili sono: Italiano - Inglese - Tedesco - Francese - Spagnolo - Portoghese - Danese - Estone - Croato - Sloveno - Olandese - Polacco - Ceco.

PROCEDURA COMANDI

- Premere a lungo tasto 4.
- Premere il tasto 3 sino a **SET** e accedere con tasto 4.
- Premere il tasto 3 sino a LNG e accedere con tasto 4.
- Impostare la lingua tramite i tasti 4-5 e confermare con il tasto 2.
- Premere piu volte il tasto 1 per uscire dal menu.

C-F (CELSIUS/FAHRENHEIT)

Questo menù consente di impostare l'unità di misura desiderata. "C" per grado Celsius (°C) - "F" per grado Fahrenheit (°F)

PROCEDURA COMANDI

- Premere a lungo tasto 4.
- Premere il tasto 3 sino a SET e accedere con tasto 4.
- Premere il tasto 3 sino a **C-F** e accedere con tasto 4.
- Impostare l'unità di misura tramite i tasti 4-5 e confermare con il tasto 2.
- Premere piu volte il tasto 1 per uscire dal menu.



FUNZIONAMENTO E LOGICA

ACCENSIONE

Una volta verificati i punti in precedenza elencati, premere il tasto 1 per tre secondi al fine di accendere la stufa. Per la fase di accensione sono a disposizione 15 minuti nei quali si verifica la presenza della fiamma. Al raggiungimento della temperatura di controllo, la stufa interrompe la fase di accensione e passa in PREPARAZIONE.

PREPARAZIONE

Nella fase di preparazione la stufa si stabilizza aumentando progressivamente la combustione, per poi attivare la ventilazione e passare in LAVORO

LAVORO

Nella fase di lavoro, la stufa si porta al Set Potenza definito dall'utente, riscaldando l'ambiente fino al raggiungimento del Set Termostato. Vedi voce seguente.

SET TERMOSTATO

Il Set termostato ambiente è impostabile tramite i pulsanti 4 e 5, da LOU - 7°C - 40°C - HOT. Se il valore è compreso tra 07°C - 40°C la stufa controlla la temperatura ambiente tramite una sonda a bordo macchina. Raggiunta la temperatura impostata, la stufa decrementa in automatico la potenza garantendo un comfort ottimale e riducendo il consumo di pellet: questo processo è chiamato "modulazione".

LOU - HOT

Nel caso in cui il Set Termostato sia "LOU" (set sotto la soglia dei 7°) il controllo di temperatura è affidato al contatto termostato supplementare, ignorando quindi la sonda di temperatura a bordo macchina.

Se il contatto è aperto (soddisfatto), allora la stufa si porta al minimo.

Se il contatto è chiuso (richiesta), allora la stufa funziona sempre alla potenza impostata.

Nel caso in cui l'impostazione sia su "HOT" (set superiore ai 40°C) la stufa funziona sempre e solamente alla potenza impostata, ignorando quindi il contatto esterno e la sonda di temperatura.

SET POTENZA

Il Set Potenza ha 5 livelli di funzionamento. La potenza è modificabile tramite i tasti 2 o 3.

Potenza 1 = livello minimo - Potenza 5 = livello massimo.

La modifica viene salvata una volta usciti con tasto 1.

Per poter impostare la potenza 1 è necessario tenere premuto il tasto 3 per 3 secondi.

SOFFIO AUTO

Durante la fase di lavoro e ad intervalli di tempo regolari, la stufa effettua una pulizia del braciere denominata "SOFFIO AUTO".

L'attivazione di questa funzione viene visualizzata a display con il relativo messaggio. Durante il "SOFFIO AUTO" viene rallentato il caricamento del pellet e aumentato il motore fumi.

Terminata la fase di pulizia, la stufa torna in lavoro alle normali condizioni operative.

SPEGNIMENTO

Premere il tasto 1 per tre secondi.

Eseguita questa operazione l'apparecchio entra automaticamente nella fase di spegnimento, bloccando il caricamento del pellet.

Il motore di aspirazione dei fumi e il motore della ventilazione aria calda restano accesi fino a che la temperatura della stufa non scende sotto la soglia di sicurezza.

RIACCENSIONE

La riaccensione della stufa è possibile solo se la temperatura fumi è inferiore ad una soglia prefissata e se è trascorso un tempo minimo di sicurezza.



NON UTILIZZARE MAI ALCUN LIQUIDO INFIAMMABILE PER L'ACCENSIONE!
IN FASE DI RIEMPIMENTO NON PORTARE IL SACCO DI PELLET A CONTATTO CON LA STUFA BOLLENTE!
NEL CASO DI CONTINUE MANCANTE ACCENSIONI CONTATTARE UN TECNICO AUTORIZZATO.

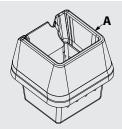




E' VIETATO UTILIZZARE L'APPARECCHIO PRIVO DEL BATTIFIAMMA (A). LA RIMOZIONE PREGIUDICA LA SICUREZZA DEL PRODOTTO E COMPORTA IL DECADIMENTO IMMEDIATO DEL PERIODO DI GARANZIA.

IN CASO DI USURA O DETERIORAMENTO RICHIEDERE LA SOSTITUZIONE DEL PARTICOLARE AL SERVIZIO DI ASSISTENZA

(SOSTITUZIONE CHE NON RIENTRA NELLA GARANZIA DEL PRODOTTO IN QUANTO PARTICOLARE SOGGETTO AD USURA).



AIR (VENTILAZIONE)

Il menù permette attivare/disattivare e di regolare la velocità (-2, -1, 0, +1, +2) della ventola frontale.

PROCEDURA COMANDI ABIL

- Premere a lungo tasto 4.
- Premere il tasto 3 sino a AIR e accedere con il tasto 4.
- Premere 4 per accedere ad ABIL 4-5 per selezionare ON e OFF e 2 per confermare.
- Premere piu volte il tasto 1 per uscire dal menu.

PROCEDURA COMANDI RPM

- Premere a lungo tasto 4.
- Premere il tasto 3 sino a AIR e accedere con il tasto 4.
- Premere il tasto 3 sino a RPM e accedere con il tasto 4.
- Regolare la velocità tramite i tasti 4-5 e 2 per confermare.
- Premere piu volte il tasto 1 per uscire dal menu.

N.B.: L'apparecchio è progettato per lavorare sempre in sicurezza.

La modifica del livello di ventilazione da parte dell'utente, in alcuni casi particolari, potrebbe non avere effetti evidenti sulla regolazione.

EASY (TARATURA PELLET)

Il peso volumetrico del pellet è il rapporto tra il peso ed il volume del pellet. Questo rapporto può cambiare mantenendo inalterata la qualità del pellet. Utilizzando la funzione **EASY** si ha la possibilità di dosare il pellet aumentando o diminuendo i valori preimpostati. Nel programma della stufa i valori disponibili vanno da "– 3" a "+ 3"; tutte le stufe vengono tarate in produzione con il valore ottimale che è 0

Se si dovesse notare un deposito eccessivo sul braciere, vi invitiamo ad entrare nel programma **EASY** e ad abbassare il valore di una unità a "-1"; attendere quindi il giorno seguente e se non si dovesse vedere un miglioramento diminuire ulteriormente fino ad un massimo di "-3". Nel caso in cui si evidenziasse invece la necessità di aumentare il dosaggio del pellet, vi invitiamo a passare dal valore di fabbrica "0" a "+ 1, +2, +3" secondo l'esigenza.

PROCEDURA COMANDI

- Premere a lungo tasto 4.
- Premere il tasto 3 sino a EASY e accedere con il tasto 4.
- Regolare tramite i tasti 4-5 e confermare con 2.
- Premere piu volte il tasto 1 per uscire dal menu.

ECCESSIVO DEPOSITO DI PELLET NEL BRACIERE		FUNZIONAMENTO NORMALE	POCO DEPOSITO DI PELLET NEL BRACIERE			
-3	-2	-1	0	+1	+2	+3
TERZO RANGE DI DIMINUZIONE SE I PRIMI DUE NON RISULTANO SUFFICIENTI	SECONDO RANGE DI DIMINUZIONE SE IL PRIMO NON RISULTA SUFFICIENTE	PRIMO RANGE DI DIMINUZIONE (TESTARE PER 1 GIORNO)	VALORE OTTIMALE DI FABBRICA	PRIMO RANGE DI AUMENTO	SECONDO RANGE DI AUMENTO SE IL PRIMO NON RISULTA SUFFICIENTE	TERZO RANGE DI AUMENTO SE I PRIMI DUE NON RISULTANO SUFFICIENTI

N.B.: Nel caso in cui tali tarature non risolvano i depositi di pellet presenti nel braciere vi invitiamo a contattare il centro assistenza della vostra zona.



STAT (STATO)

Riferimenti riservati al tecnico	

CRNO (CRONO)

Questa funzione consente di programmare l'accensione e lo spegnimento della stufa in modo automatico.

Di fabbrica il Crono è disattivato.

Il crono consente di programmare 4 fasce orarie all'interno di una giornata da utilizzare per tutti i giorni della settimana.

In ogni fascia possono essere impostati l'orario di accensione e spegnimento, i giorni di utilizzo della fascia programmata, temperatura desiderata e il set potenza.

L'impostazione del giorno e dell'ora corrente è fondamentale per il corretto funzionamento del crono.

Raccomandazioni

Prima di utilizzare la funzione crono è necessario impostare il giorno e l'orario corrente, per cui verificare di aver seguito i punti elencati al sottocapitolo "DATE, DAY e TIME". Per fare in modo che la funzione crono funzioni correttamente, oltre che a programmarla occorre anche attivarla. Le 4 fasce orarie possono essere sovrapposte mediante l'impostazione degli orari di accensione e spegnimento. Si ottiene così una combinazione di orari in cui è possibile impostare diverse temperature e potenze senza influenzare lo stato di lavoro della stufa.

N.B: nel caso in cui siano presenti fasce sovrapposte, il prodotto rimane acceso fino all'orario di spegnimento più lontano.

ABIL (ABILITA)

Consente di abilitare/disabilitare il crono e le diverse fasce orarie della stufa.

PROCEDURA COMANDI

- Premere a lungo tasto 4.
- Premere il tasto 3 sino a CRNO e accedere con il tasto 4.
- Premere 4 per accedere ad ABIL 4-5 per selezionare ON e OFF e 2 per confermare.
- Premere piu volte il tasto 1 per uscire dal menu.

PRG 1-4 (PROGRAMMAZIONE 1-4)

Prg x consente di impostare l'orario di accensione (STRT) e spegnimento (STOP), i giorni (DAY1= Lunedì / DAY7 = Domenica) di utilizzo della fascia programmata e la temperatura (TEMP) (lou - 7° - 40° - hot) e anche la potenza (POT) desiderata. L'impostazione del giorno e dell'ora correnti è fondamentale per il corretto funzionamento del crono.

PROCEDURA COMANDI

- Premere a lungo tasto 4.
- Premere il tasto 3 sino a CRNO e accedere con il tasto 4.
- Selezionare fascia tramite 2-3 e accedervi con 4.
- Selezionare la voce di interesse tra STRT, STOP, DAY, TEMP e POT e accedere con 4
- Impostare tramite i tasti 4-5 e confermare con 2.
- Premere piu volte il tasto 1 per uscire dal menu.



CRNO ABIL Abilita/disabilita tutto il set crono V PRG1 **ABIL** On/Off Abilita/disabilita il PRG 1 **STRT** OFF-00:00-23:50 Orario accensione PRG1 **STOP** OFF-00:00-23:50 Orario spegnimento PRG1 DAY1...DAY7 On/off Abilita/disabilita i giorni del PRG1 LOU - 07- 40 °C - HOT **TEMP** Set termostato PRG1 POT Set potenza PRG1 1-5 PRG2 **ABIL** On/Off Abilita/disabilita il PRG 2 V **STRT** OFF-00:00-23:50 Orario accensione PRG2 **STOP** OFF-00:00-23:50 Orario spegnimento PRG2 DAY1...DAY7 On/off Abilita/disabilita i giorni del PRG2 **TEMP** LOU - 07- 40 °C - HOT Set termostato PRG2 POT 1-5 Set potenza PRG2 PRG3 **ABIL** On/Off Abilita/disabilita il PRG3 **STRT** OFF-00:00-23:50 Orario accensione PRG3 **STOP** OFF-00:00-23:50 Orario spegnimento PRG3 DAY1...DAY7 On/off Abilita/disabilita i giorni del PRG3 **TEMP** LOU - 07- 40 °C - HOT Set termostato PRG3 POT 1-5 Set potenza PRG3 PRG4

ABIL	On/Off	Abilita/disabilita il PRG 4
STRT	OFF-00:00-23:50	Orario accensione PRG4
STOP	OFF-00:00-23:50	Orario spegnimento PRG4
DAY1DAY7	On/off	Abilita/disabilita i giorni del PRG4
ТЕМР	LOU - 07- 40 °C - HOT	Set termostato PRG4
РОТ	1-5	Set potenza PRG4

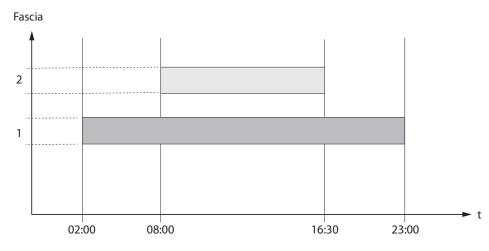


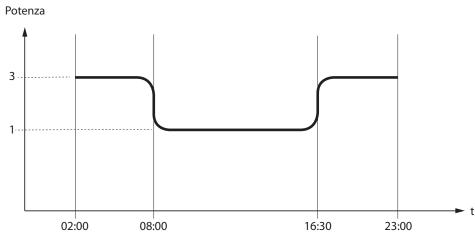


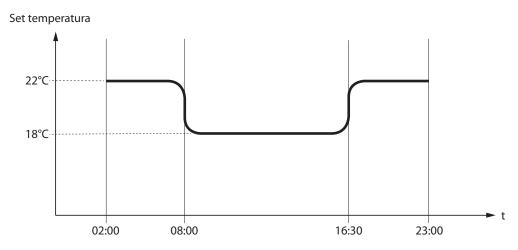




ESEMPIO CRONO ORARI/FASCE SOVRAPPOSTE







Fascia 1	start 02:00 stop 23:00	potenza 3 - set temp 22°C	
Fascia 2	start 08:00 stop 16:30	potenza 1 - set temp 18°C	
funzionamento stufa			



SET (IMPOSTAZIONI)

- DATE
- DAY
- TIME
- LNG
- C-F

VEDI CAPITOLO: IMPOSTAZIONI PRIMA ACCENSIONE.

STBY (STAND-BY)

La funzione stand-by viene utilizzata nel caso si desideri uno spegnimento immediato della stufa anziché una modulazione della potenza.

PROCEDURA COMANDI

- Premere a lungo tasto 4.
- Premere il tasto 3 sino a **SET** e accedere con il tasto 4.
- Premere il tasto 3 sino a STBY e accedere con il tasto 4.
- Abilitare/disabilitare tramite i tasti 4-5 e confermare con 2.
- Premere piu volte il tasto 1 per uscire dal menu.

FUNZIONE STBY IMPOSTATA SU ON

Nel caso in cui la funzione Stand-by sia attivata (ON), se la temperatura ambiente supera il valore del **SET TERMOSTATO** + **DELT**, allora la stufa si porta in spegnimento dopo un ritardo preimpostato di fabbrica, visualizzando **STBY**.

Quando la temperatura ambiente è inferiore al SET TERMOSTATO - DELT e dopo un eventuale tempo di raffreddamento, la stufa si riaccende.

FUNZIONE STBY IMPOSTATA SU OFF (IMPOSTAZIONE DI FABBRICA)

Nel caso in cui la funzione Stand-by non sia attivata (OFF), se la stufa supera la temperatura ambiente impostata si porta al minimo, modulando e visualizzando MODULA. Quando la temperatura ambiente è inferiore al SET TERMOSTATO la stufa torna a lavorare alla potenza impostata visualizzando LAVORO.

FUNZIONAMENTO CON TERMOSTATO SUPPLEMENTARE (OPZIONALE)

FUNZIONE STBY IMPOSTATA SU OFF (IMPOSTAZIONE DI FABBRICA)

Nel caso in cui la funzione Stand-by non sia attivata (OFF), se la stufa supera la temperatura ambiente impostata sul termostato supplementare (contatto chiuso) si porta al minimo visualizzando MODULA. Quando la temperatura ambiente è inferiore al set impostato sul termostato supplementare (contatto aperto) la stufa torna a lavorare alla potenza impostata visualizzando LAVORO.

FUNZIONE STBY IMPOSTATA SU ON

Quando la funzione Stand-by è attivata (ON), al raggiungimento della temperatura ambiente impostata sul termostato supplementare (contatto chiuso) si porterà in spegnimento dopo un ritardo preimpostato di fabbrica, visualizzando STBY.

Quando la temperatura ambiente sarà inferiore al set impostato sul termostato supplementare (contatto aperto) e dopo un eventuale tempo di raffreddamento, la stufa si riaccende.



PER UN CORRETTO FUNZIONAMENTO IMPOSTARE SET TERMOSTATO IN LOU > VEDI CAPITOLO INSTALLAZIONE TERMOSTATO SUPPLEMENTARE

DELT (DELTA-T)

Questa funzione consente l'impostazione dell'isteresi per l'accensione e spegnimento della stufa, utilizzata come intervallo di regolazione temperatura ambiente nel caso non sia gestita da un termostato esterno. La temperatura esatta per l'accensione è SET TERMOSTATO - Delta-T. Quella per lo spegnimento è invece SET TERMOSTATO + Delta-T.

I valori possibili per il Delta-T variano da: 0.5 - 5°C

PROCEDURA COMANDI

- Premere a lungo tasto 4.
- Premere il tasto 3 sino a **SET** e accedere con il tasto 4.
- Premere il tasto 3 sino a **DELT** e accedere con il tasto 4.
- Impostare tramite i tasti 4-5 e 2 per confermare.
- Premere piu volte il tasto 1 per confermare ed uscire dal menu.



CLEA (PULIZIA ORDINARIA)

Questa funzione permette di agevolare la normale pulizia della camera di combustione, attivando il ventilatore fumi.

Con la stufa fredda e in stato "OFF", attivare la funzione CLEA.

Appare il messaggio "PULIZIA ORDINARIA - ESEGUIRE PULIZIA".

Aprire la porta fuoco e, tramite l'attizzatoio in dotazione, pulire la camera di combustione.

A pulizia completata chiudere la porta e concludere la funzione premendo tasto 1 ON/OFF.

PROCEDURA COMANDI

- Premere a lungo tasto 4.
- Premere il tasto 3 fino a SET e accedere con 4
- Premere il tasto 3 sino a CLEA e accedere con il tasto 4.
- Utilizzare il tasto 4 e 5 selezionare ON o OFF con 2 confermare.

RES (RESET)

Consente di riportare tutti i valori modificabili dall'utente come da fabbrica.

PROCEDURA COMANDI

- Premere a lungo tasto 4.
- Premere il tasto 3 fino a SET e accedere con 4
- Premere il tasto 3 sino a **RES** e accedere con il tasto 4.
- Utilizzare il tasto 4 e 5 selezionare ON o OFF con 2 confermare.

EC (EASY CONTROL)

La funzione consente di settare due valori:

- OFF (disabilitato default di fabbrica)
- ON (abilitato)

L'attivazione (EASY CONTROL = ON) è consigliata al manifestarsi di formazione eccessiva di residui di combustione e in caso di fenomeni di condensazione nella canna fumaria durante il funzionamento a potenze ridotte (vedi capitolo SCARICO FUMI).

Attenzione! È consigliata l'attivazione della funzione EASY CONTROL previa supervisione di un tecnico qualificato.

PROCEDURA COMANDI

- Premere a lungo tasto 4.
- Premere il tasto 3 fino a SET e accedere con 4
- Premere il tasto 3 sino a **EC** e accedere con il tasto 4.
- Utilizzare il tasto 4 e 5 selezionare ON o OFF con 2 confermare.

·		

ITALIANO 2:



FUNZIONI SUPPLEMENTARI

BLOCCO TASTI

Il menù permette di bloccare i tasti del display (tipo come i cellulari).

Utilizzo blocco tasti dopo Attivazione:

Per bloccare la tastiera, premere i tasti 1 e 5 contemporaneamente fino alla visualizzazione : "TASTI BLOCCATI"
Per sbloccare la tastiera, premere i tasti 1 e 5 contemporaneamente fino alla visualizzazione : "TASTI LIBERI"

PRIMO CARICO

Questa funzione permette di attivare il motoriduttore di caricamento del pellet per un funzionamento in continuo. Prima di attivare la funzione assicurarsi che la stufa sia fredda e in stato "OFF".

Premere contemporaneamente i pulsanti 2 + 5 per un paio di secondi fino alla visualizzazione del messaggio scorrevole "PRIMO CARICO". Per interrompere il caricamento in continuo è sufficiente tenere premuto per 3 secondi il tasto 1

SPEGNIMENTO RITARDATO

L'apparecchio ha la possibilità di ritardare lo spegnimento programmandone il ritardo. Per esempio, se sono le ore 20:00 e lo spegnimento ritardato è impostato a 1h, allora alle 21:00 la stufa si spegne in automatico.

Premendo a lungo la combinazione dei tasti 2+4, si accede alla schermata "SPEGNIMENTO RITARDATO" alternata con countdown (tale impostazione è impostabile solo se la macchina è in preparazione o lavoro).

Tramite i tasti 4 e 5 è possibile incrementare/decrementare il numero di ore dopo le quali la stufa si porta in pulizia finale da sola. Le ore possibili variano da OFF, 1 a 9.

Premendo il tasto 1 si conferma e si torna alla schermata home.

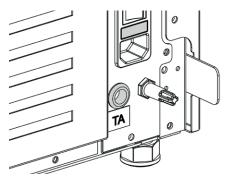
Viene indicato il tempo di lavoro rimanente visualizzando ogni minuto "SPEGNIMENTO TRA ORE" e valore "xx:xxx".

INSTALLAZIONE TERMOSTATO SUPPLEMENTARE (OPZIONALE)

L'apparecchio ha la possibilità di controllare la temperatura ambiente tramite un termostato supplementare (opzionale).

Dopo l'accensione (premendo il tasto 1 o tramite modalità crono) la stufa lavorerà per raggiungere il set impostato nel termostato visualizzando LAVORO (contatto aperto). La sonda ambiente di serie, viene automaticamente ignorata.

A temperatura raggiunta dal termostato (contatto chiuso) la stufa si porta al minimo visualizzando MODULA.



NEL CASO DI INSTALLAZIONE TERMOSTATO SUPPLEMENTARE, IL COLLEGAMENTO DEVE ESSERE EFFETTUATO DAL TECNICO ABILITATO DIRETTAMENTE IN SCHEDA. PER MAGGIORI INFORMAZIONI CONTATTARE IL RIVENDITORE.



PER CONOSCERE IL CENTRO ASSISTENZA PIÙ VICINO CONTATTARE IL PROPRIO RIVENDITORE O CONSULTARE IL SITO: WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM

PULIZIA E MANUTENZIONE

ESEGUIRE LE INDICAZIONI SEMPRE NELLA MASSIMA SICUREZZA!

- Assicurarsi che la spina del cavo di alimentazione sia staccata in quanto il generatore potrebbe essere stato programmato per accendersi.
- Che il generatore sia freddo in ogni sua parte.
- Le ceneri siano completamente fredde.
- Garantire un efficace ricambio d'aria dell'ambiente durante le operazioni di pulizia del prodotto.
- Una scarsa pulizia pregiudica il corretto funzionamento e la sicurezza!

MANUTENZIONE

Per un corretto funzionamento, il generatore deve subire una manutenzione ordinaria da parte di un tecnico abilitato, almeno una volta all'anno.

Le operazioni periodiche di controllo e le manutenzioni devono essere sempre eseguite da tecnici specializzati, abilitati che operano secondo la normativa vigente e le indicazioni presenti in questo manuale d'uso e manutenzione.



I FUMI DERIVANTI DA CAMINI OSTRUITI SONO PERICOLOSI!!

MANTENERE IL CAMINO E LA CANNA FUMARIA LIBERI E PULITI SECONDO ISTRUZIONI.

OGNI ANNO FAR PULIRE L'IMPIANTO DI SCARICO FUMI, CANALI DA FUMO E RACCORDI A "T" COMPRESI I TAPPI D'ISPEZIONE - SE PRESENTI CURVE E GLI EVENTUALI TRATTI ORIZZONTALI!

LA FREQUENZA DI PULIZIA DEL GENERATORE E' INDICATIVA! DIPENDONO DALLA QUALITÀ DEL PELLET UTILIZZATO E DALLA FREQUENZA DI UTILIZZO.

PUÒ SUCCEDERE CHE TALI OPERAZIONI DEBBANO ESSERE COMPIUTE CON MAGGIORE FREQUENZA

PULIZIA PERIODICA A CARICO DELL'UTENTE

Le operazioni di pulizia periodica, come indicato nel presente manuale uso e manutenzione, devono essere eseguite prestando la massima cura dopo aver letto le indicazioni, le procedure e le tempistiche descritte nel presente manuale uso e manutenzione.

PULIZIA DELLE SUPERFICI E RIVESTIMENTO

Non utilizzare mai detergenti abrasivi o chimicamente aggressivi per la pulizia!

La pulizia delle superfici deve avvenire a generatore e rivestimento completamente freddi. Per la manutenzione delle superfici e parti metalliche, è sufficiente utilizzare un panno inumidito con acqua o con acqua e sapone neutro.

Il non rispetto delle indicazioni può danneggiare le superfici del generatore ed essere causa di decadimento della garanzia.

PULIZIA VETRO CERAMICO

Non utilizzare mai detergenti abrasivi o chimicamente aggressivi per la pulizia!

La pulizia del vetro ceramico deve avvenire solo a vetro completamente freddo.

Per pulire il vetro ceramico è sufficiente utilizzare un pennello asciutto e della carta di giornale (quotidiano) inumidita e passata nella cenere. Nel caso di vetro molto sporco utilizzare esclusivamente un detergente specifico per vetri ceramici. Spruzzare una modesta quantità su un panno e utilizzarlo sul vetro ceramico. Non spruzzare il detergente o qualsiasi altro liquido direttamente sul vetro o sulle guarnizioni! Il non rispetto delle indicazioni può danneggiare le superfici del generatore ed essere causa di decadimento della garanzia

PULIZIA DEL SERBATOIO PELLET

Quando il serbatoio si svuota completamente, staccare il cavo di alimentazione del generatore e rimuovere i residui (polvere, trucioli, ecc.) dal serbatoio vuoto, prima di procedere al suo riempimento.



LE GUARNIZIONI SERBATOIO PELLET, BRACIERE, PORTA FUOCO GARANTISCONO IL CORRETTO FUNZIONAMENTO DELLA STUFA. E' NECESSARIO CHE ESSE VENGANO PERIODICAMENTE CONTROLLATE DALL'UTENTE. NEL CASO RISULTASSERO USURATE O DANNEGGIATE L'APPARECCHIO NON DEVE ESSERE UTILIZZATO FINO ALLA LORO SOSTITUZIONE.

QUESTE OPERAZIONI DOVRANNO ESSERE ESEGUITE DA PARTE DI UN TECNICO ABILITATO.



SE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE È DANNEGGIATO, DEVE ESSERE SOSTITUITO DAL SERVIZIO DI ASSISTENZA TECNICA O COMUNQUE DA UNA PERSONA CON QUALIFICA SIMILARE, IN MODO DA PREVENIRE OGNI RISCHIO.

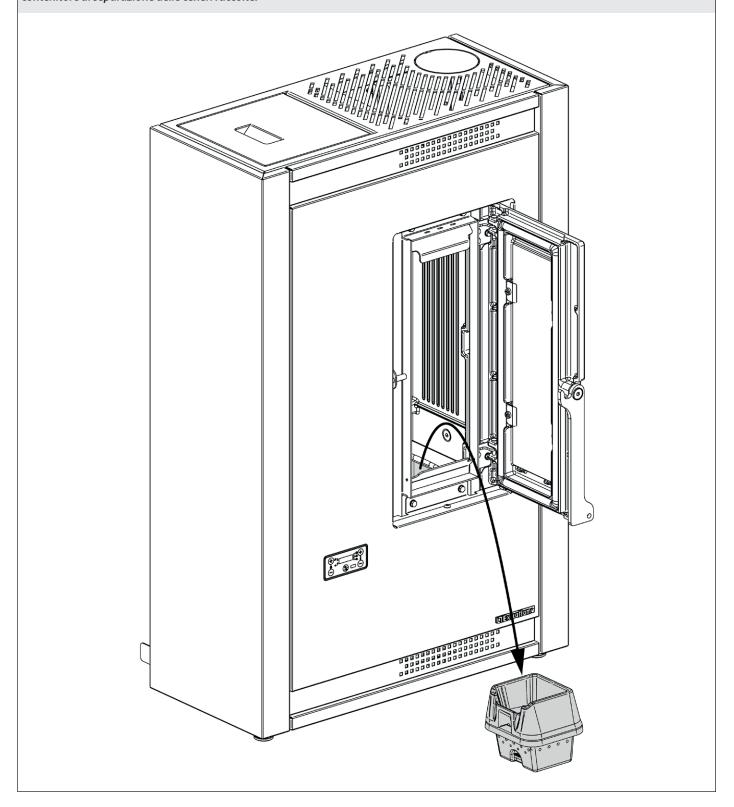


OGNI GIORNO

BRACIERE E CAMERA DI COMBUSTIONE:

- Aspirare i residui presenti nel braciere
- Rimuovere completamente il braciere dall'apposito vano;
- Aspirare la cenere della sede braciere, tubetto porta candeletta e camera di combustione.
- Liberare con l'apposito attizzatoio in dotazione tutti i fori presenti nel braciere.
- Riposizionare il braciere nella sua sede e spingerlo verso la parete focolare.

NOTA: Usare un aspiracenere adeguato con apposito contenitore di separazione delle ceneri raccolte.





OGNI 30 GIORNI

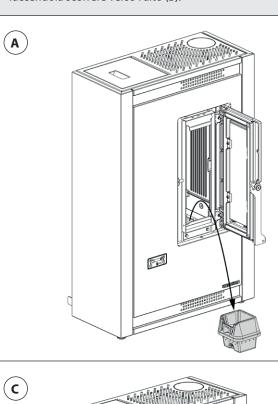
PULIZIA FASCIO TUBIERO

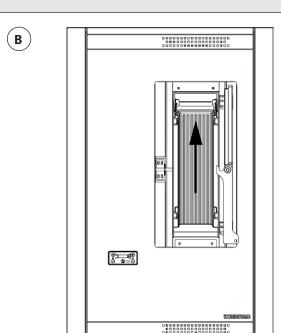
- Aspirare i residui presenti nel braciere
- Rimuovere completamente il braciere dall'apposito vano (A);
- Aspirare la cenere della sede braciere, tubetto porta candeletta e camera di combustione.
- Liberare con l'apposito attizzatoio in dotazione tutti i fori presenti nel braciere.
- Liberare la parete centrale del focolare dai suoi incastri, faccendola scorrere verso l'alto (B).

- Estrarre la parete in ghisa inlinandola (C).
- Estratta la parete centrale in ghisa, effettuare la pulizia del fascio tubiero (D).

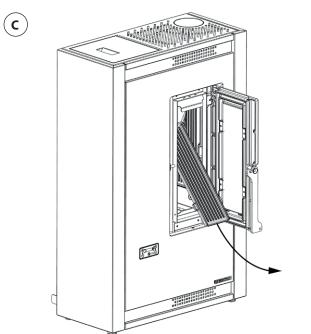
Terminata la pulizia, rimontare la parete focolare in ghisa e riposizionare il braciere nella sua sede, spingerlo verso la parete focolare.

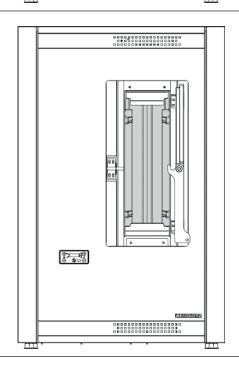
NOTA: Usare un aspiracenere adeguato con apposito contenitore di separazione delle ceneri raccolte.





 (\mathbf{D})





OGNI 30 GIORNI

Pulizia raccordi a "T" con tappo d'ispezione esterno alla stufa: verificare e pulire almeno una volta al mese





LE GUARNIZIONI SERBATOIO PELLET, BRACIERE, PORTA FUOCO GARANTISCONO IL CORRETTO FUNZIONAMENTO DELLA STUFA.

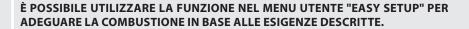
E' NECESSARIO CHE ESSE VENGANO PERIODICAMENTE CONTROLLATE DALL'UTENTE. NEL CASO RISULTASSERO USURATE O DANNEGGIATE È NECESSARIO SOSTITUIRE IMMEDIATAMENTE.

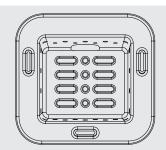
QUESTE OPERAZIONI DOVRANNO ESSERE ESEGUITE DA PARTE DI UN TECNICO ABILITATO.

UN BRACIERE PULITO GARANTISCE UN CORRETTO FUNZIONAMENTO!



MANTENENDO IL BRACIERE E I SUOI FORI SEMPRE BEN PULITI DA EVENTUALI RESIDUI DI COMBUSTIONE, SI GARANTISCE AL GENERATORE UN'OTTIMA COMBUSTIONE NEL TEMPO, EVITANDO EVENTUALI MALFUNZIONAMENTI CHE POTREBBERO RICHIEDERE L'INTERVENTO DEL TECNICO.

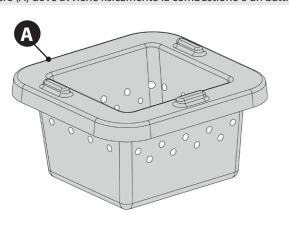


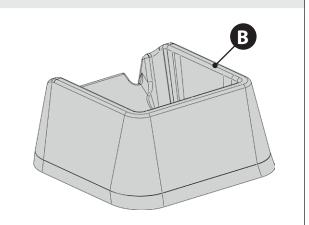


DETTAGLIO BRACIERE

Il braciere è costituito da più parti:

Il braciere (A) dove avviene fisicamente la combustione e un battifiamma (B).

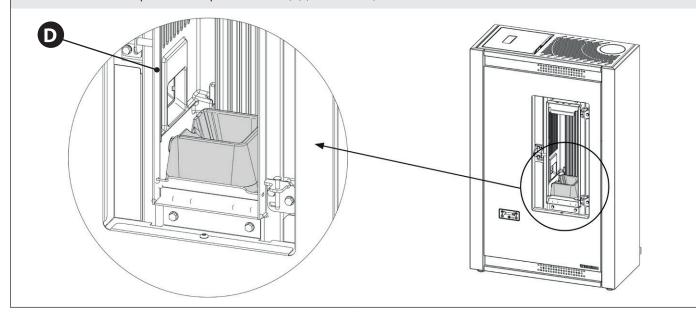




Per la pulizia e rimozione del braciere bisogna rimuovere il battifiamma (B) sollevandolo. Per rimontare fare la stessa operazione all'inverso.

Assicurarsi sempre dopo aver riposizionato:

- che il battifiamma appoggi correttamente sul braciere.
- che il braciere sia stato spinto verso la parete focolare (D) (verso sisnitra).





PER CONOSCERE IL CENTRO ASSISTENZA PIÙ VICINO CONTATTARE IL PROPRIO RIVENDITORE O CONSULTARE IL SITO: WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM

MANUTENZIONE ORDINARIA ESEGUITA DAI TECNICI ABILITATI

La manutenzione ordinaria deve essere eseguita almeno una volta all'anno.

Il generatore utilizzando pellet come combustibile solido necessita di un intervento annuale di manutenzione ordinaria che deve essere effettuato da un **Tecnico abilitato**, utilizzando esclusivamente ricambi originali.

Il mancato rispetto può compromettere la sicurezza dell'apparecchio e può far decadere il diritto alle condizioni di garanzia.

Rispettando le frequenze di pulizie riservate all'utente descritte nel manuale uso e manutenzione, si garantisce al generatore una corretta combustione nel tempo, evitando eventuali anomalie e/o malfunzionamenti che potrebbero richiedere maggiori interventi del tecnico. Le richieste di interventi di manutenzione ordinaria non sono contemplate nella garanzia del prodotto.

GUARNIZIONI: COPERCHIO SERBATOIO PELLET, PORTA, CASSETTO CENERE E BRACIERE, ISPEZIONI DEL GIRO FUMI

Le guarnizioni garantiscono l'ermeticità della stufa e il consequente buon funzionamento della stessa.

E' necessario che esse vengano periodicamente controllate dall'utente. Nel caso risultassero usurate o danneggiate l'apparecchio non deve essere utilizzato fino alla loro sostituzione.

Queste operazioni dovranno essere eseguite da parte di un tecnico abilitato.

COLLEGAMENTO AL CAMINO

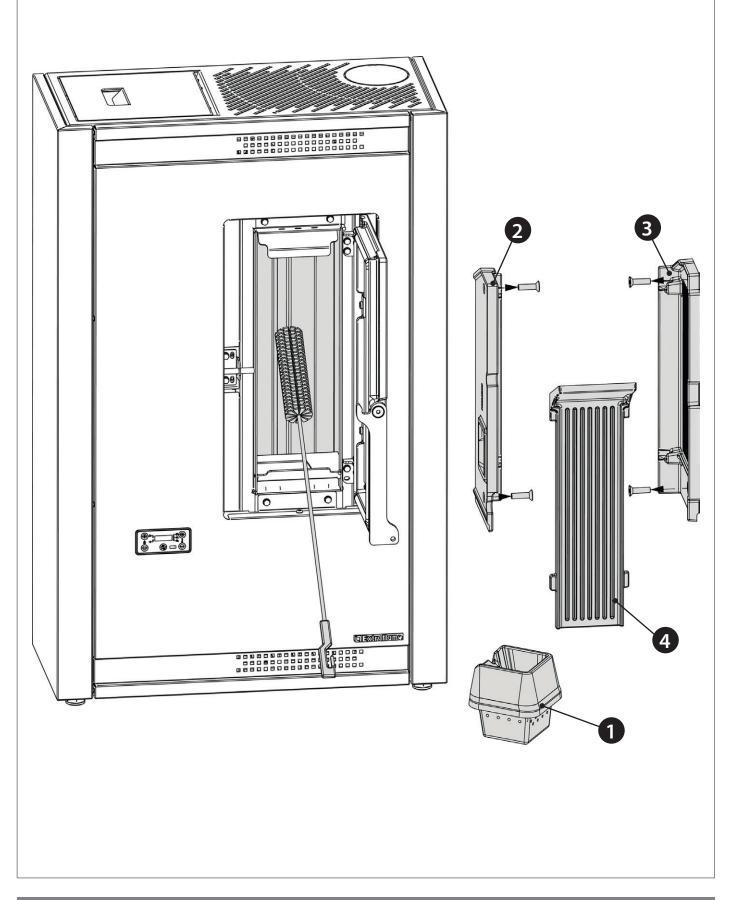
Annualmente o comunque ogni volta che se ne presenti la necessità aspirare e pulire il condotto che porta al camino. Se esistono dei tratti orizzontali è necessario asportare i residui prima che questi ostruiscano il passaggio dei fumi.

MESSA FUORI SERVIZIO (FINE STAGIONE)

A fine di ogni stagione, prima di spegnere la stufa, si consiglia di svuotare completamente il serbatolo del pellet, aspirando eventuali residu di pellet e polveri al suo interno.		
La manutenzione ordinaria deve essere eseguita almeno una volta all'anno.		



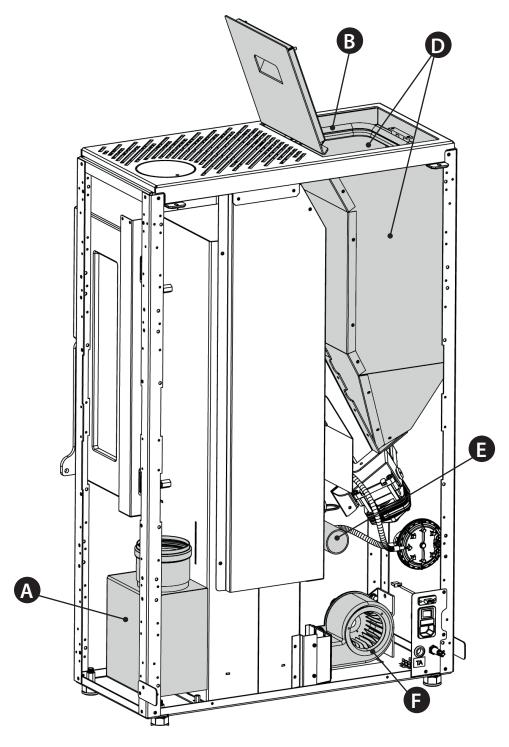
OGNI ANNO (TECNICO) SCAMBIATORE TERMICO





MANUTENZIONE ORDINARIA

LE IMMAGINI SONO A SCOPO ILLUSTRATIVO.



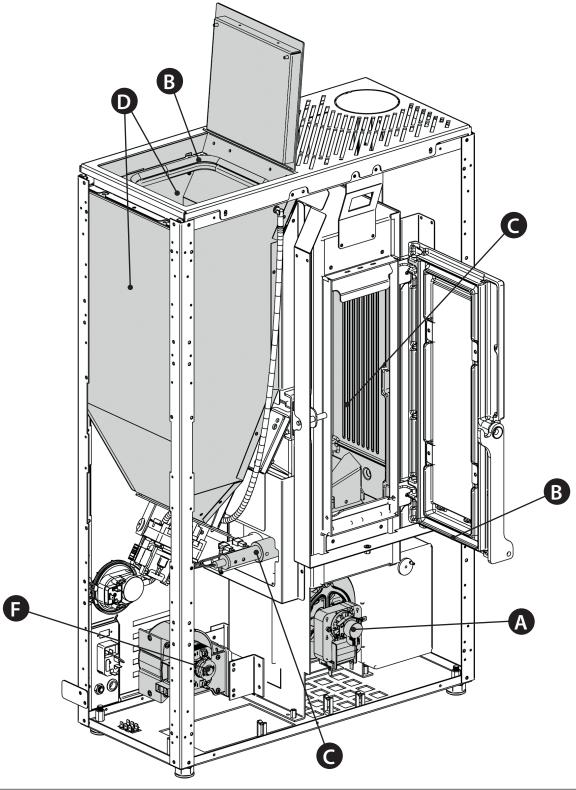
LE IMMAGINI SONO A SCOPO ILLUSTRATIVO.

Α	Motore fumi (smontaggio e pulizia e condotto fumi e "T"), nuovo silicone o guarnizione nei punti previsti.	
В	Guarnizioni, serbatoio pellet e porta (sostituire e applicare silicone dove previsto)	
С	Camera di combustione & scambiatore (pulizia totale) compreso pulizia condotto candeletta	
D	Serbatoio (svuotamento completo e pulizia) e verifica guarnizione.	
E	Verifica tubo di aspirazione aria e verifica/pulizia pressostato meccanico	
F	Smontaggio ventilatore aria ambiente e rimozione di polvere e detriti di pellet.	



MANUTENZIONE ORDINARIA

LE IMMAGINI SONO A SCOPO ILLUSTRATIVO.



Α	Motore fumi (smontaggio e pulizia e condotto fumi e "T"), nuovo silicone o guarnizione nei punti previsti.	
В	Guarnizioni, serbatoio pellet e porta (sostituire e applicare silicone dove previsto)	
C	Camera di combustione & scambiatore (pulizia totale) compreso pulizia condotto candeletta	
D	Serbatoio (svuotamento completo e pulizia) e verifica guarnizione.	
E	E Verifica tubo di aspirazione aria e verifica/pulizia pressostato meccanico	
F	Smontaggio ventilatore aria ambiente e rimozione di polvere e detriti di pellet.	



VISUALIZZAZIONI		
DISPLAY	MOTIVAZIONE	
OFF	Generatore spento	
START	È in corso la fase di start	
CARICA PELLET	È in corso il carico continuo del pellet durante l'accensione	
ACCENSIONE	È in corso la fase dedicata all'accensione	
PREPARAZIONE	È in corso la fase di preparazione	
LAVORO	E' in corso la fase di lavoro normale	
MODULA	Il generatore sta lavorando al minimo	
PULIZIA FINALE	È in corso la pulizia finale	
STAND-BY	Generatore spento in attesa di riaccendersi a causa del termostato.	
ATTESA RAFFREDDAMENTO	Viene tentata una nuova accensione quando il generatore è stato appena spento. Quando il generatore effettua uno spegnimento è necessario attendere il completo spegnimento del motore fumi, quindi effettuare la pulizia del braciere Solo dopo aver effettuato queste operazioni sarà possibile riaccendere il generatore.	
ATTESA BLACK OUT	Il generatore si sta raffreddando dopo una mancanza di corrente. Concluso il raffreddamento si riaccenderà in modo automatico	
*SOFFIO AUTO	E' attivo il soffio automatico	
CHIUDERE PORTA	Questa segnalazione indica che si hanno 60 secondi per chiudere lo sportello/porta e il coperchio pellet. Trascorsi i 60 secondi, la stufa durante la fase di accensione si porterà in allarme "ALL DEPR" mentre durante il	
CHIUDERE SERBATOIO	funzionamento normale la stufa si porterà in "ATTESA RAFFREDDAMENTO" per poi ripartire automaticamente quando ci saranno le condizioni (stufa fredda ecc).	
DELTA-P MINIMO	L'apparecchio rileva delle condizioni anomale nei flussi di aria comburente o uscita fumi.	

	ALLARMI		
DISPLAY	SPIEGAZIONE	RISOLUZIONE	
<u> </u>	Indica la presenza di un allarme.	Accesa: indica la presenza di un allarme L'allarme può essere resettato solo se il motore fumi si è fermato e sono trascorsi 15 minuti dalla visualizzazione dell'allarme, premendo il tasto ON/OFF per 3 secondi.	
E00	Guasto motore fumi	Contattare centro assistenza	
E01	Guasto sonda fumi.	Contattare centro assistenza	
E02	Temperatura fumi elevata	Controllare carico pellet (vedi "Easy"), nel caso non si risolvi contattare tecnico abilitato.	
E03	MANCATA ACCENSIONE Il serbatoio del pellet è vuoto. Taratura carico pellet inadeguata.	Verificare la presenza o meno di pellet all'interno del serbatoio. Regolare l'afflusso di pellet (vedi "Easy"). Verificare le procedure descritte al capitolo "Accensione".	
E04	MANCATA FIAMMA Il serbatoio del pellet è vuoto. Carenza di carico di pellet. Il motoriduttore non carica pellet.	Verificare la presenza o meno di pellet all'interno del serbatoio. Regolare l'afflusso di pellet(vedi "Easy").	

*SE PRESENTE

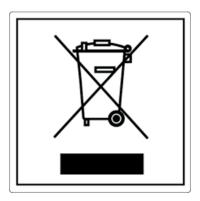


E05	ALL DEPR La porta non è chiusa correttamente. Il cassetto cenere non è chiuso correttamente. La camera di combustione è sporca. Il condotto di espulsione dei fumi è ostruito/ sporco	Verificare la chiusura ermetica della porta. Verificare la chiusura ermetica del cassetto cenere. Verificare la pulizia sia del condotto fumi che della camera di combustione.
E06	MANCATA ACCENSIONE BLACK-OUT Mancanza di corrente durante la fase di accensione.	Portare la stufa in off tramite il tasto 1 e ripetere le procedure descritte al capitolo "Accensione". Altre operazioni di ripristino dovranno essere effettuate da parte di un tecnico autorizzato.
E07	Triac Funzionamento anomalo carico pellet.	Contattare centro assistenza
E08	ALLARME DELTA-P MINIMO 1 La camera di combustione è sporca. Il condotto di espulsione dei fumi è ostruito/ sporco Il canale di rilievo depressione all'interno del cassetto cenere è ostruito. Il serbatoio del pellet è aperto.	Verificare la pulizia sia del condotto fumi che della camera di combustione. Verificare e pulire l'attacco portagomma e il tubetto del pressostato cassetto cenere. Contattare centro assistenza. Verificare la corretta chiusura del serbatoio e lo stato delle guarnizioni di tenuta.
E09	ALLARME DELTA-P MINIMO 2 Il cassetto cenere non è chiuso correttamente. La presa d'aria è ostruita. La camera di combustione è sporca. I fori nel braciere sono ostruiti. Lo scambiatore di calore e/o il condotto fumi dell'apparecchio sono sporchi. Il raccordo a "T", il canale da fumo o la canna fumaria sono ostruiti.	Verificare la chiusura ermetica del cassetto cenere. Pulire la presa d'aria. Pulire la camera di combustione. Liberare i fori del braciere. Pulire scambiatore di calore e condotto fumi dell'apparecchio. Pulire/liberare raccordo a "T", canale da fumo e canna fumaria. Contattare centro assistenza
E10	GUASTO DELTA-P Trasduttore di pressione differenziale guasto o scollegato.	Contattare centro assistenza



SMALTIMENTO

INFORMAZIONI PER LA GESTIONE DI RIFIUTI DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE CONTENENTI PILE E ACCUMULATORI



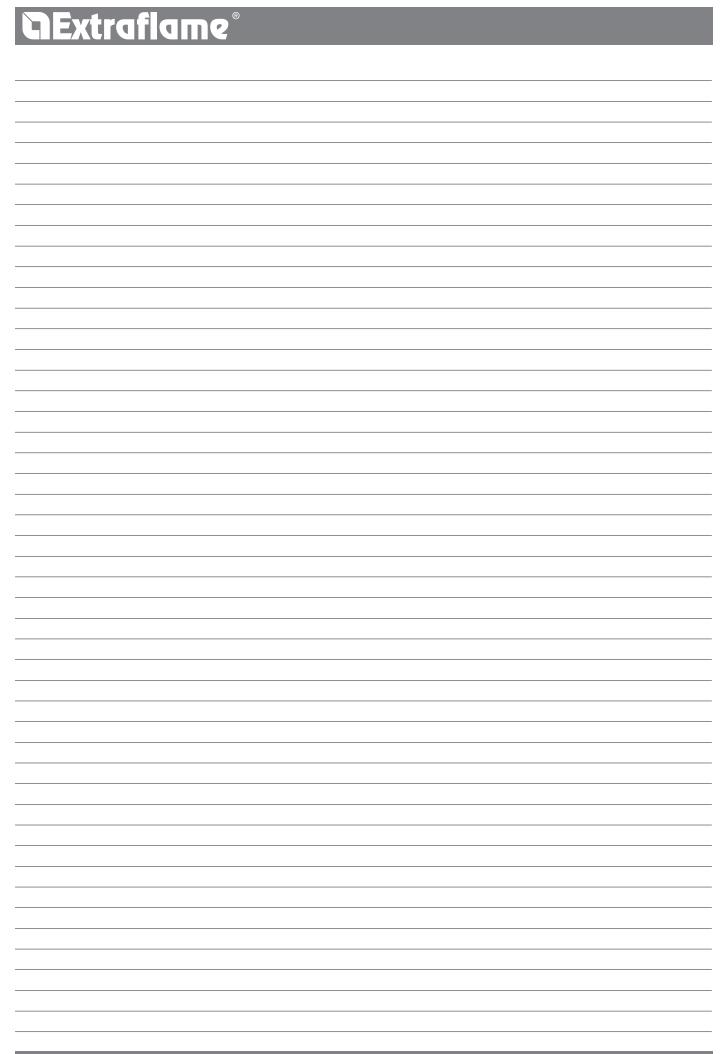
Questo simbolo che appare sul prodotto, sulle pile, sugli accumulatori oppure sulla loro confezione o sulla loro documentazione, indica che il prodotto e le pile o gli accumulatori inclusi al termine del ciclo di vita utile non devono essere raccolti, recuperati o smaltiti assieme ai rifiuti domestici.

Una gestione impropria dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, di pile o accumulatori può causare il rilascio di sostanze pericolose contenute nei prodotti. Allo scopo di evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute, si invita l'utilizzatore a separare questa apparecchiatura, e/o le pile o accumulatori inclusi, da altri tipi di rifiuti e di consegnarla al centro comunale di raccolta. È possibile richiedere al distributore il ritiro del rifiuto di apparecchiatura elettrica ed elettronica alle condizioni e secondo le modalità previste dal D.Lgs. 49/2014. La raccolta separata e il corretto trattamento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, delle pile e degli accumulatori favoriscono la conservazione delle risorse naturali, il rispetto dell'ambiente e assicurano la tutela della salute.

Per ulteriori informazioni sui centri di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, di pile e accumulatori è necessario rivolgersi alle Autorità pubbliche competenti al rilascio delle autorizzazioni.



EN 16510-1 Simbologia	DESCRIZIONE
nom	Potenza termica nominale
part	Potenza termica parziale
CON / INT	Funzionamento dell'apparecchio, Continuo (CON) o Intermittente(INT)
$CO_{2 nom} / CO_{2 part}$	Emissione CO2
CO_{nom} / CO_{part}	Emissione Monossido di Carbonio
d _B	Distanze minime dai materiali combustibili - inferiore
d _c	Distanze minime dai materiali combustibili - soffitto
d _F	Distanze minime dai materiali combustibili - pavimento frontale
d _L	Distanze minime dai materiali combustibili - zona di irraggiamento laterale
d _{non}	Distanze minime dai materiali non combustibili
d _{out}	Condotto espulsione fumi
d _P	Distanze minime dai materiali combustibili - frontale
d _R	Distanze minime dai materiali combustibili - posteriore
d _s	Distanze minime dai materiali combustibili - laterale
E, f	Tensione e frequenza di alimentazione
EEI	Indice di Efficienza Energetica
el _{max}	Consumo ausiliario di energia elettrica alla potenza nominale
el _{min}	Consumo ausiliario di energia elettrica alla potenza ridotta
el _{sB}	Consumo ausiliario di energia elettrica in stand-by
Н	Altezza
L	Profondità
m	Peso netto
m _{chim}	Massimo carico camino sostenibile dall'apparecchio
$m_{h nom} / m_{h part}$	Consumo orario
$NO_{x nom} / NO_{x par}$	Emissione Ossido di Azoto
OGC_{nom} / OCG_{part}	Emissione Carbonio Organico Gassoso
PM_{nom}/PM_{part}	Emissione Particolato
P_{nom}/P_{part}	Potenza termica
p_{nom}/p_{part}	Tiraggio minimo
$P_{SH nom} / P_{SH part}$	Potenza termica ceduta all'ambiente
p_{W}	Massima pressione di esercizio
$P_{w nom} / P_{w part}$	Potenza termica ceduta all'acqua
S	Spessore materiale isolante
T _{class}	Classe canna fumaria
$T_{f,g\;nom}/T_{f,g\;part}$	Temperatura media fumi
$T_{s \text{ nom}} / T_{s \text{ part}}$	Temperatura media fumi allo scarico
W	Larghezza
W_{max}	Assorbimento elettrico massimo
η_{nom} / η_{part}	Rendimento
$\eta_{\scriptscriptstyle S}$	Efficienza energetica stagionale alla potenza nominale
$\Phi_{f,g \text{ nom}} / \Phi_{f,g \text{ part}}$	Portata massica dei fumi
Wood Pellet (L)	Pellet di legno
Wood Logs (I)	Ceppi di legno
	Leggere e seguire le istruzioni di funzionamento





aExtraflame

Riscaldamento a Pellet

EXTRAFLAME S.p.A. Via Dell'Artigianato, 12 36030 - MONTECCHIO PRECALCINO (VI) - ITALY # +39.0445.865911 - # +39.0445.865912 - info@extraflame.it - www.lanordica-extraflame.com



PER CONOSCERE IL CENTRO ASSISTENZA PIÙ VICINO CONTATTARE IL PROPRIO RIVENDITORE O CONSULTARE IL SITO WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM

Il fabbricante si riserva di variare le caratteristiche e i dati riportate nel presente fascicolo in qualunque momento e senza preavviso, al fine di migliorare i propri prodotti.